

NATIONAL UNIVERSITY OF MODERN LANGUAGES

Name: Prof Dr Mrs Naseema Khatoon
Designation: Professor
Status: Visiting
Date of Birth: 09/07/1944
Employment Date: Sep 1976



QUALIFICATIONS

Certificate Degree	Discipline/ Subject	Passing Year	Board/ University	Grade/ Div/CGPA
PhD	Hindi	1989	Tribhuvan University, Nepal	1st
Masters	Hindi	1984	Tribhuvan University, Nepal	1 st Position & 1 st Div Gold medalist
Masters	Sociology	1970	Agra University, Agra INDIA	2nd
B.T (Bachelor of Teaching)	All Subjects of teaching	1965	Agra University, Agra INDIA	1 st
Bachelors	Eng, Hindi, Sociology, Urdu, Economics	1963	Agra University, Agra INDIA	2nd
FA/FSc	Hindi, Eng, Math	1961	UP Board India	2nd

Teaching Experience Abroad

Designation/Post	From	To	Regular/ Contract	Organization
Language Expert/ HOD	1972	1975	Regular	Beijing University, Beijing, China
Teacher	1971 Feb	1972 Dec	Regular	Pakistan Embassy School, Beijing China

Total Experience (Abroad) 5 Years

Teaching Experience Pakistan (NUML, Islamabad)

Designation/Post	Department	Term	From	To	Remarks
Associate Professor/ HOD Hindi	Hindi	28 years	1976	2004	NUML, Islamabad
Professor/HOD Hindi	Hindi	13 years	2004	2017	NUML, Islamabad
Visiting Professor	Hindi	05 years	2017	Till date	NUML, Islamabad

Total Experience Pakistan) 48 Years

Professional Experience - (Translation work (1985 till Date))

- Translating news commentary and other scripts from English, Urdu to Hindi & Hindi to English Urdu for Radio Pakistan Islamabad.
- Translating Government and non-government official and non-official legal, domestic and religious documents from Hindi to English, English to Hindi and Urdu.
- Professional Experience (Broadcasting)
Hindi news , commentary Writer, Translator, Reader, Broadcasting complete programmers of Hindi service , Radio Pakistan , Islamabad since it started in 1985 to till date.

Awards

- **Lifetime achievement award** (National Award from Radio Pakistan) Dated : 14 Aug 2022.
- Received several awards as best Broadcaster Translator from Radio Pakistan.

RESEARCH WORK:

TRANSLATION BOOKS AND RESEARCH PUBLICATIONS

Books Written :-

1. Hindi kavya Mein Adbhud Ras
2. Bhasha Arjan Kee Shamta
3. Ras Sankhya Vichar
4. Manavata Ka Dharma Islam

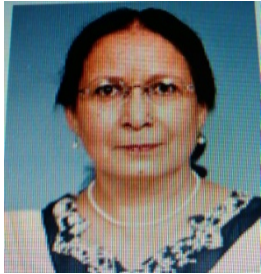
Books Translated

1. Dead Reckoning by Sarmila Boss (English to Hindi)
2. Abiyate Bahu by Sultan Bahu (Urdu to Hindi)
3. Translation and Interpretation of Surah Fatiha (Arabic to Hindi)
4. "IRFAN" by Faqir Noor Muhammad (Urdu to Hindi)

Research Articles Published in Intl Journals : 24

Regular writer of articles on Kashmir and Hindi language/ Literature

NATIONAL UNIVERSITY OF MODERN LANGUAGES
Sector H-9, Islamabad
CV

Name	Prof Dr Mrs Naseema Khatoon			
Husband's Name	Mr Muhammad Qaiser Ansari			
NIC No.	61101-1808947-2	Domicile	Islamabad	
Date of Birth	09/07/1944	Marital Status	Married	
Religion	Islam	Mobile No.	0333-5559641/ 0345 5086140	
Email ID	naseemakhatoon9744@gmail.com			
Address	H.NO 528, st1, Sector 1-9/1, Islamabad Pakistan			

QUALIFICATIONS

Certificate Degree	Discipline/ Subject	Passing Year	Board/ University	Grade/ Div/CGPA
PhD	Hindi	1989	Tribhuvan University, Nepal	1st
Masters	Hindi	1984	Tribhuvan University, Nepal	1 st Position & 1 st Div Gold medalist
Masters	Sociology	1970	Agra University	2nd
B.T (Bachelor of Teaching)	All Subjects of teaching	1965	Agra University, Agra INDIA	1 st
Bachelors	Eng, Hindi, Sociology, Urdu, Economics	1963	Agra University	2nd
FA/FSc	Hindi, Eng, Math	1961	UP Board India	2nd

PROFESSIONAL EXPERIENCE


TEACHING EXPERIENCE

Designation/Post	From	To	Regular/ Contract	Organization
Visiting Professor	2017	Till date	Visiting	NUML, Islamabad
Professor/HOD Hindi	2004	2017	Contract	NUML, Islamabad
Associate Professor/ HOD Hindi	1976	2004	Regular	NUML, Islamabad
Language Expert/ HOD	1972	1974	Regular	Beijing University, Beijing, China
Teacher	1971 Feb	1972 Dec	Regular	Pakistan Embassy School, Beijing China

Submitted by

Prof Dr Mrs Naseema Khaton

NATIONAL UNIVERSITY OF MODERN LANGUAGES
Sector H-9, Islamabad
Bio Data Form

Name	Dr Mrs Naseema Khaton			
Husband's Name	Mr Muhammad Qaiser Ansari			
NIC No.	61101-1808947-2	Domicile	Islamabad	
Date of Birth	09/07/1944	Marital Status	Married	
Religion	Islam	Mobile No.	0345-5086140/ 0333-5559641	
Address	H.NO 528,st1,Sector 1-9/1, Islamabad			

QUALIFICATIONS

Certificate Degree	Discipline/ Subject	Passing Year	Board/ University	Grade/ Div/CGPA
PhD	Hindi	1989	Tribhuwan University, Nepal	1st
Masters	Hindi	1984	Tribhuwan University, Nepal	1 st Position & 1 st Div Gold medalist
Masters	Sociology	1970	Agra University	2nd
B.T (Bachelor of Teaching)	All Subjects of teaching	1965	Agra University, Agra INDIA	1 st
Bachelors	Eng, Hindi, Sociology, Urdu, Economics	1963	Agra University	2nd
FA/FSc	Hindi, Eng, Math	1961	UP Board India	2nd

EXPERIENCE

Designation/Post	From	To	Regular/ Contract	Organization
Visiting Professor	2017	Till date	Visiting	NUML, Islamabad
Professor/HOD Hindi	2004	2017	Contract	NUML, Islamabad
Associate Professor/ HOD Hindi	1976	2004	Regular	NUML, Islamabad
Language Expert/ HOD	1972	1974	Regular	Beijing University, Beijing, China

ANY RELATIVE(S) WORKING IN NUML

Name	Designation/Post	Relationship
Nil	--	--

(I, Zubaida Hassan affirm that above information is correct to the best of my knowledge and belief. I fully understand that in case of false information, my appointment is liable to be terminated and shall render me to legal and disciplinary action including dismissal from the service)

Candidate's Signature _____

FOR OFFICIAL USE ONLY

Recommended / Not Recommended

Signature _____

Name: Mrs. SHAHIN ZAFAR
Address: House # 286, Street # 100, Sector I-8/4
Islamabad, PAKISTAN
Contact: 051- 4443384(R)
Mobil 0345-5114045

Name **Dr Mrs Naseema Khatoon**
Address H.NO 528, st1, Sector 1-9/1, Islamabad
Contact: 0345-5086140/ 0333-5559641